



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

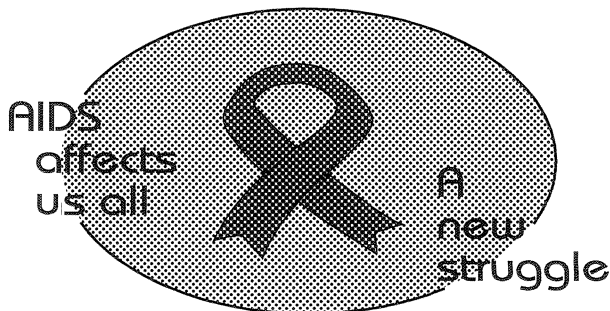
Vol. 6

PIETERMARITZBURG,

16 FEBRUARY 2012
16 FEBRUARIE 2012
16 kuNHLOLANJA 2012

No. 706

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

<i>No.</i>		<i>Page</i>
PROVINCIAL NOTICE		
20	Local Government: Municipal Structures Act, 1998: Kwa Sani Municipality: Notice in terms of section 16 (3) (c).....	3
PROVINSIALE KENNISGEWING		
20	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998: Kwa Sani Munisipaliteit: Kennisgewing ingevolge artikel 16 (3) (c).....	4
ISASIZO SESIFUNDAZWE		
20	soMthetho weziNhlaka soMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998: uMasipala waKwasani: Isaziso esihlongozwayo ngokwesigaba 16 (3) (c).....	3

PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE

No. 20**16 February 2012****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS**
**PROPOSED NOTICE IN TERMS OF SECTION 16(3)(c) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT,
1998: KWA SANI MUNICIPALITY**

1. The Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for local government, under the powers vested in her by section 16(1) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), to amend the notice issued in terms of section 12 of the said Act, and in order to give effect to a decision by the Municipal Council to change the type of the Kwa Sani Municipality from a municipality with a plenary executive system to a municipality with a plenary executive system combined with a ward-participatory system, proposes to publish the following notice, amending the relevant paragraph of Provincial Notice No. 344 dated 19 September 2000, published in Provincial Gazette No. 5563.

"I, Nomusa Dube, in my capacity as Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for local government, and under powers vested in me by section 16(1)(a) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), hereby amend Provincial Notice No. 344 of 2000, published on 19 September 2000 in Provincial Gazette No. 5563, by the insertion in Item 3 of Part 4 after the word 'system': the words 'combined with a ward-participatory system'".

2. Municipalities, the public and all interested parties are invited to submit comments in writing on the proposed amendment by no later than 2 March 2012, by –

(a) post to the Head of Department: Co-operative Governance and Traditional Affairs, Private Bag X9123, Pietermaritzburg, 3200;

(b) hand to the 7th Floor, Southern Life Plaza, 271 Church Street, Pietermaritzburg, 3201, Attention: Ms S Purdesi

(c) facsimile: (033) 355 6559; or

(d) e-mail to: shaneela.purdesi@kzncogta.gov.za.

No. 20**16 kuNhlolanja 2012****UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU**
**ISAZISO ESIHLONGOZWAYO NGOKWESIGABA 16(3)(c) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI
BASEKHAYA: UMASIPALA WAKWASANI**

1. ILungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezohulumeni basekhaya, ngokwamandla eliwanikezwe yisigaba 16(1) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), okuchibiyela isaziso esikhishwe ngokwesigaba 12 soMthetho okukhulunywe ngawo, nangenhloso yokuqalisa ukusebenza kwesinqumo soMkhandlu kaMasipala sokushintsha uMasipala waKwaSani ekubeni wuhlobo lukamasipala olunohlelo lokuphatha oluzimele ukuze ube ngumasipala oxube uhlelo lokusebenza ngokuzimela kanye nokusebenzisana namawadi, lihlongoza ukushicilela lesi saziso, esichibiyela indinyana ephathelene nalokhu kwiSaziso sesiFundazwe No. 344 samhla ziyi-19 kuMandulo 2000, esashicilelwa kwiGazethi yesiFundazwe No. 5563.

"Mina, Nomusa Dube, ngokwesikhundla sami njengeLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezohulumeni basekhaya, ngokwamandla engiwanikezwe yisigaba 16(1) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), ngalokhu ngichibiyela iSaziso sesiFundazwe No. 344 sika 2000, esashicilelwa mhla ziyi-19 kuMandulo 2000 kwiGazethi yesiFundazwe No. 5563, ngokuthi kufakwe oHlamvini 3 lweNgxenye 4 ngemuva kwegama 'uhlelo' amagama 'oluhlenganisa uhlelo lokusebenzisana namawadi'".

2. Omasipala, umphakathi nabo bonke abantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba balethe izimvo zabo ezibhalwe phansi mayelana nalesi sichibiyelo esihlongozwayo engakedluli umhla zingama-2 kuNdasa 2012 –

(a) ngeposi kwiNhlalo yoMnyango wezokuBusa ngokuBambisana nezoMdabu, Private Bag X9123, Pietermaritzburg, 3200;

(b) ngesandla e-7th Floor, Southern Life Plaza, 271 Church Street, Pietermaritzburg, 3201, Zibhekiswe ku: Nks. S Purdesi;

(c) ngefeksi ku: (033) 355 6559; noma

(d) nge-imeyili ku: shaneela.purdesi@kzncogta.gov.za.

No. 20

16 Februarie 2012

DEPARTEMENT VAN KOÖPERATIEWE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

VOORGESTELDE KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 16(3)(c) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: KWA SANI MUNISIPALITEIT

1. Die Lid van die KwaZulu-Natal Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering, kragtens die bevoegdheid in haar gesetel ingevolge artikel 16(1) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), om die kennisgewing uitgereik ingevolge artikel 12 van die genoemde Wet te wysig, en ten einde uitwerking te gee aan 'n besluit deur die Munisipale Raad om die Kwa Sani Munisipaliteit se soort te verander vanaf 'n munisipaliteit met 'n volle raad uitvoerende stelsel na 'n munisipaliteit met 'n volle raad uitvoerende stelsel gekombineer met 'n wyk deelnemende stelsel, onderneem om die volgende kennisgewing, vir die wysiging van die relevante paragraaf van die Provinsiale Kennisgewing No. 344 gedateer 19 September 2000 en gepubliseer in Provinsiale *Staatskoerant* No. 5563, te publiseer:

"Ek, Nomusa Dube, in my hoedanigheid as Lid van die KwaZulu-Natal Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering, en kragtens die bevoegdhe in my gesetel deur artikel 16(1)(a) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), wysig hiermee Provinsiale Kennisgewing No. 344 van 2000, gepubliseer op 19 September 2000 in Provinsiale Staatskoerant No. 5563, deur die invoeging by Item 3 van Deel 4 na die woord 'stelsel': die woorde 'gekombineer met 'n wyk deelnemende stelsel' ".

2. Munisipaliteite, die publiek en alle belanghebbendes word uitgenooi om skriftelike kommentaar op die voorgestelde wysiging teen nie later as 2 Maart 2012 in te dien, per –

- (a) pos aan die Departementshoof: Koöperatiewe Regering en Tradisionele Sake, Privaatsak X9123, Pietermaritzburg, 3201
- (b) hand na die 7de Vloer, Southern Life Plaza, Kerkstraat 271, Pietermaritzburg, 3201, Aandag: Me S Purdesi;
- (c) faks na: (033) 355 6559; of
- (d) e-pos aan: shaneela.purdesi@kzncogta.gov.za.